

Top-Werk Group poursuit sa croissance

## La fusion avec Hess Group a donné naissance au plus grand fournisseur au monde de machines et installations pour la fabrication industrielle de produits en béton

Le Hess Group de Burbach, fournisseur renommé de machines et installations pour produits préfabriqués en béton de haute qualité, et le Top-Werk Group abritant les entreprises riches en traditions SR Schindler Maschinen Anlagentechnik GmbH de Ratisbonne et Prinzing GmbH Anlagentechnik und Formenbau de Blaubeuren, ont fusionné sous le toit de Top-Werk GmbH. Ceci crée un groupe d'entreprises œuvrant sur la scène internationale avec plus d'une douzaine de sites, occupant une place de leader sur le marché des machines et installations pour l'industrie des matériaux de construction, avec une gamme impressionnante de technologie de production de haute qualité et de solutions intégrées pour les blocs et dalles en béton, les tuyaux en béton, le béton cellulaire et les blocs calcaires.

Ces dernières années, les clients sont devenus toujours plus exigeants à l'égard des fournisseurs de machines et d'installations haut de gamme pour l'industrie du béton. Les exigences portent comme toujours sur la fiabilité, les performances et l'efficacité des machines. Il faut y ajouter une souplesse accrue en ce qui concerne les caractéristiques de forme, de coloris et de surface des produits finis ainsi qu'un degré nettement plus élevé d'intégration des processus, d'automatisation et de possibilités au niveau de la transformation. Cette constatation était un des principaux vecteurs pour la fusion.

Avec sa large gamme de machines et installations pour l'industrie des matériaux de construction - plus particulièrement des installations haute performance pour la fabrication de blocs de béton, de béton cellulaire, de tuyaux en béton et de centrales à béton -, le Hess Group occupe depuis longtemps une position importante au sein des fabricants de produits en béton. La gamme de produits Hess se complète bien avec celles des entreprises Top-Werk SR-Schindler (installations de production et de finition de pavés en béton) et Prinzing (produits en béton pour infrastructures). Hess occupe environ 750 employé(e)s et entretient des sites de production en Allemagne, aux Pays-Bas, en France, en Russie, en Chine, en

Inde et au Mexique, ainsi que des bureaux de vente et de service au Canada et à Dubaï.

Aux niveaux entrepreneurial et financier, cette fusion est suivie par CGS, un investisseur international ayant ses racines en Suisse.

Occupant les postes de directeur depuis de longues années, Walter Hess et Roland Krause avaient déjà confié en 2010 la gestion opérationnelle à une équipe de direction à trois personnes. Messieurs Ralf Beier, Tobias Hess et Friedrich Krombach rejoignent donc les directeurs de Top-Werk, Messieurs Georg Prinzing et Richard Scheuerlein, pour assurer la direction du groupe d'entreprises étendu.

Ce groupe d'entreprises étendu et considérablement renforcé va encore mieux desservir les besoins des clients, l'ampleur et l'attrait de leur marché innovant augmentant largement.

Ralf Beier, directeur de Hess Group et porte-parole désigné du comité de direction élargi, affirme : « Le rapprochement d'entreprises de Hess Group avec Top-Werk et les sociétés Prinzing et SR Schindler donne naissance à une organisation qui couvre toutes les disciplines de la construction de machines et installations modernes pour les produits en béton de fabrication industrielle. Ceci va nous permettre de mieux répondre aux besoins des clients et de proposer des solutions intégrées d'une ampleur jusqu'alors inconnue, le tout par un seul fournisseur. »

Christoph Haller, associé gérant chez CGS Management, ajoute : « Cette fusion nous permet de poser un jalon important sur la voie de l'exploitation de l'immense potentiel inhérent à une telle consolidation au sein de la construction de machines et installations pour des produits en béton de haute qualité. Ceci donne le tout premier fournisseur de solutions intégrées pour la fabrication industrielle de produits en béton de toutes sortes, optimisant à long terme les bénéfices pour la clientèle mondiale du Top-Werk Group. »

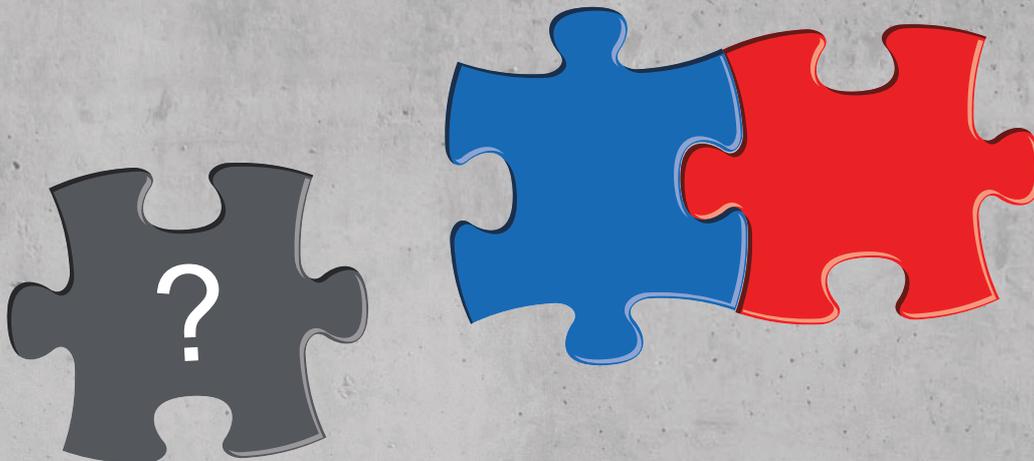
### Top-Werk

Top-Werk GmbH, société de droit allemand, est le holding formé par les entreprises SR Schindler Maschinen Anlagentechnik de Ratisbonne et Prinzing GmbH Anlagentechnik und Formenbau à Blaubeuren, spécialisées dans la fabrication de machines et installations élaborées pour l'industrie des produits en béton. Les opéra-



Georg Prinzing, Friedrich Krombach, Ralf Beier, Tobias Hess, Richard Scheuerlein

**TOP-WERK** | **GROUP**  
MADE IN GERMANY



---

**PRINZING**

---

**TOP-WERK**  
MADE IN GERMANY

MEMBER

**SR SCHINDLER**

---

**TOP-WERK**  
MADE IN GERMANY

MEMBER

---

Une pièce de puzzle de plus  
pour votre succès.

---

[www.topwerkgroup.com](http://www.topwerkgroup.com)

tions des deux entreprises continueront à être gérées par les anciens propriétaires Richard Scheuerlein et Georg Prinzing.

### Hess Group

Le HESS Group fut fondé en 1948 et est aujourd'hui un des plus grands fournisseurs au monde de machines et installations pour l'industrie des matériaux de construction. En raison de sa longue politique continue d'innovation, HESS est en mesure de proposer non seulement des solutions individuelles, mais également toute la gamme complète d'accessoires pour la fabrication de blocs de béton et de tuyaux en béton, ainsi que d'articles en béton cellulaire et de blocs calcaires. Dix sites de production et un large réseau mondial de vente et de service garantissent le traitement rapide et soigné de toutes les demandes des clients 24 heures sur 24, partout dans le monde.

### CGS

Le fonds de participation industriel CGS, conseillé par la société CGS Management giesinger gloor lanz & co. sise à Freienbach/Pfäffikon en Suisse, investit dans des entreprises industrielles prospères en mettant l'accent sur les innovations technologiques, la croissance organique et les stratégies Buy-&Build. CGS investit exclusivement dans des industries dans lesquelles les partenaires possèdent une large expérience opérationnelle dans les domaines ci-dessous : l'électronique et l'ingénierie ; les machines, appareils et accessoires ; la technique de mesure et de régulation ; l'industrie des sous-traitants dans la construction ; l'industrie des matières plastiques. ■

### AUTRES INFORMATIONS



Hess Group  
Freier-Grund-Straße 123  
57299 Burbach-Wahlbach, Allemagne  
T +49 2736 49760, F +49 2736 497620  
[info@hessgroup.com](mailto:info@hessgroup.com), [www.hessgroup.com](http://www.hessgroup.com)  
[www.topwerkgroup.com](http://www.topwerkgroup.com)



SR Schindler Maschinen-Anlagentechnik GmbH  
Hofer Strasse 24  
93057 Regensburg, Allemagne  
T +49 941 696820, F +49 941 6968218  
[info@sr-schindler.de](mailto:info@sr-schindler.de), [www.sr-schindler.de](http://www.sr-schindler.de)



Prinzing GmbH Anlagentechnik und Formenbau  
Zum Weissen Jura 3, 89143 Blaubeuren, Allemagne  
T +49 7344 1720, F +49 7344 17280  
[info@prinzing-gmbh.de](mailto:info@prinzing-gmbh.de), [www.prinzing-gmbh.de](http://www.prinzing-gmbh.de)



CGS Management giesinger gloor lanz & co.  
Huobstrasse 14  
8808 Pfäffikon, Suisse  
T +41 55 4161640, F +41 55 4161641  
[info@cgs-management.com](mailto:info@cgs-management.com), [www.cgs-management.com](http://www.cgs-management.com)



**China Time-honored Brand**  
**World Class Service**





**Iron Oxide Pigments**

**Complex Pigments**

**Granula Pigments**

**Liquid Color**

**MAIN CONTACTS:**

**SHANGHAI**  
YIPIN PIGMENTS CO.,LTD.  
4839 Jiasongbei Rd.  
Shanghai, China  
Tel: +86 21 6257 0666  
Fax: +86 216257 0666\*8818

**YIPIN PIGMENTS,Inc(USA)**  
843 6th St Suite 105,  
Rancho Cucamonga,  
CA 91730,  
Tel: +1 909 243 7394  
Fax: +1 909 243 7397

**YIPIN GMBH (GERMANY)**  
Happelallee 2, 22089  
Hamburg, Germany  
Tel: +49 40 36 90 010  
Fax: +49 40 36 38 42  
Email: [info@yipin.de](mailto:info@yipin.de)  
[info@remy-hamburg.com](mailto:info@remy-hamburg.com)  
[www.yipin.com](http://www.yipin.com)

Building on more than 80 years' of experience in the manufacture and supply of iron oxides, chrome, anticorrosion, pearlescent and complex pigments also with other related products, Yipin Pigments is a company with customers worldwide . It supplies products through companies in the USA, Germany,China, Australia, Russia, France and Turkey with R&D Centre,service and logistic.

